

VERMEIREN

2202

2215

2217

2219



INSTALLATION MANUAL
MANUEL D'INSTALLATION
INSTALLATIEHANDLEIDING
INSTALLATIONSANLEITUNG
MANUALE DI INSTALLAZIONE
MANUAL DE INSTALACIÓN
INSTRUKCJA INSTALACJI
PŘÍRUČKU PRO INSTALACI



Table des matières

Préface.....	2
1 Ce produit.....	3
2 Portée de la livraison.....	5
3 Outils.....	5
4 Montage et réglages	6
4.1 Torque.....	7
4.2 Réglages des freins	8
4.3 Ajustement de la chaîne.....	8
4.3.1 2202, 2215	8
4.3.2 2217, 2219	8
4.4 Réglage du guidon.....	9
4.5 Changer les pneus.....	9

Préface

Ce manuel d'installation vous est fourni pour vous aider à installer et à réparer ce tricycles, ce manuel est offert. Veuillez le lire attentivement. Si vous avez encore des questions après la lecture de ce manuel, n'hésitez pas à prendre contact avec Vermeiren.

Les informations du présent manuel s'appliquent à tous les tricycles selon la liste suivante :

- 2202
- 2215
- 2217
- 2219
- 2217E
- 2219E

Des images du produit sont utilisées pour clarifier les instructions. Les détails du produit illustré peuvent diverger de votre produit.

Sur notre site Internet <http://www.vermeiren.com/>, vous trouverez toujours la version la plus récente des informations suivantes. Veuillez consulter régulièrement ce site Internet pour d'éventuelles mises à jour.

Les personnes malvoyantes peuvent télécharger la version électronique de ce manuel et la lire au moyen d'une application de texte-parole.



Manuel d'utilisation
Pour l'utilisateur et le revendeur spécialisé



Instructions d'installation (instructions relatives aux réglages des détails)
Pour le revendeur spécialisé



Tableau de couples (couples maximums des boulons et des écrous)
Pour le revendeur spécialisé



Manuel d'entretien des tricycles
Pour le revendeur spécialisé

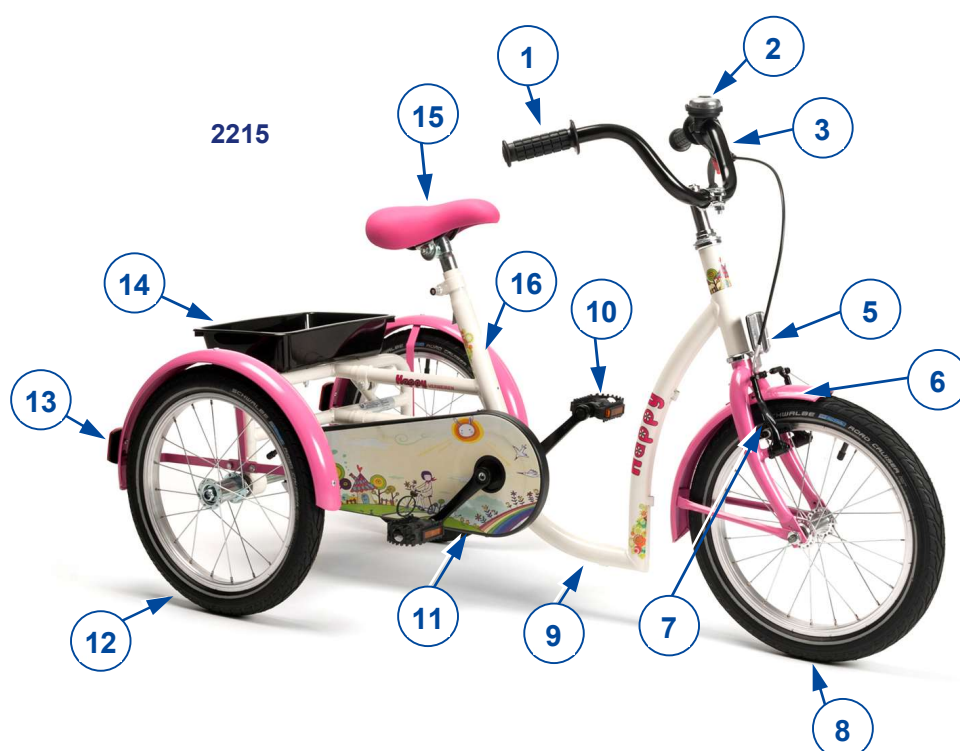


Dessins des pièces (de rechange)
Pour le revendeur spécialisé

1 Ce produit

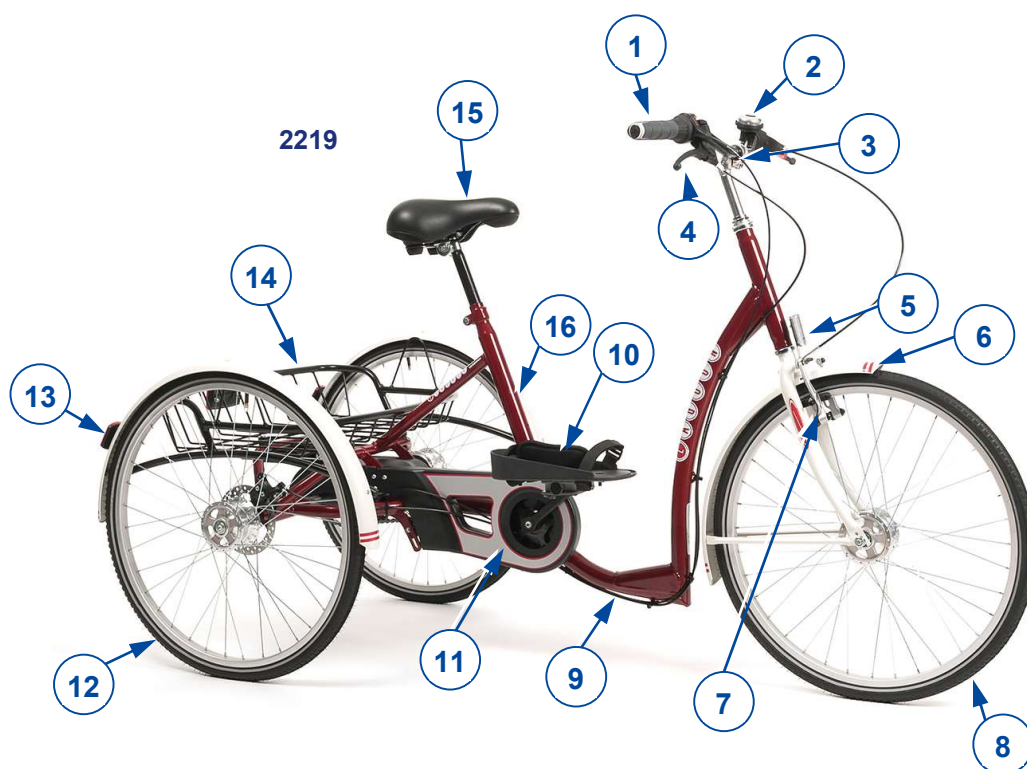


1. Poignées de poussée
2. Sonnette vélo
3. Guidon
4. Levier des freins
5. Réflecteur avant
6. Garde-boues
7. Freins avant
8. Roues avant
9. Cadre
10. Pédales
11. Couverture de la chaîne
12. Roues arrière
13. Réflecteur arrière
14. Panier
15. Selle
16. Plaque d'identification





1. Poignées de poussée
2. Sonnette vélo
3. Guidon
4. Levier des freins
5. Réflecteur avant
6. Garde-boues
7. Freins avant
8. Roues avant
9. Cadre
10. Pédales
11. Couverture de la chaîne
12. Roues arrière
13. Réflecteur arrières
14. Panier
15. Selle
16. Plaque d'identification



2 Portée de la livraison

Les éléments suivants sont compris dans la livraison.

- 1 châssis avec roues avant et arrière
- pédales
- selle
- guidon + poignées
- sonnette
- panier
- mode d'emploi
- accessoires

3 Outils

Pour réparer et régler le fauteuil roulant, les outils suivants sont nécessaires :

- Jeu de clés n^{os} 13
- Jeu de clés Allen n^{os} 5, 6

4 Montage et réglages



ATTENTION

Risque de blessures ou de dommages

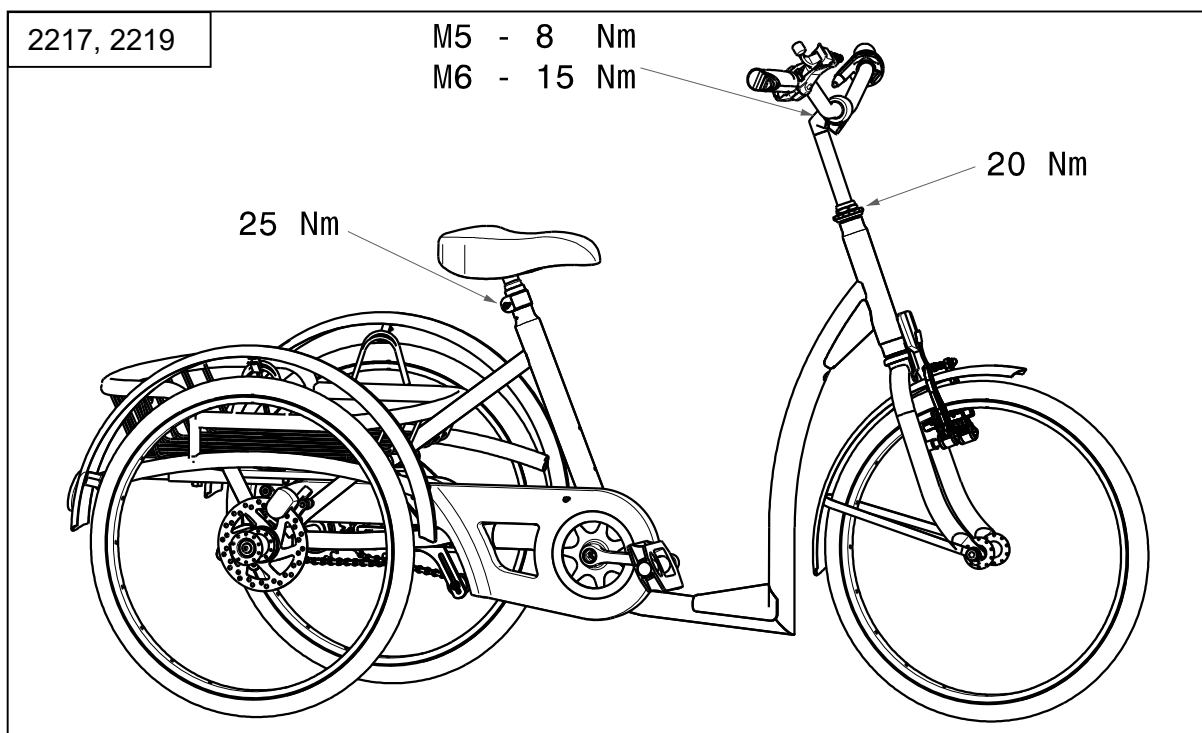
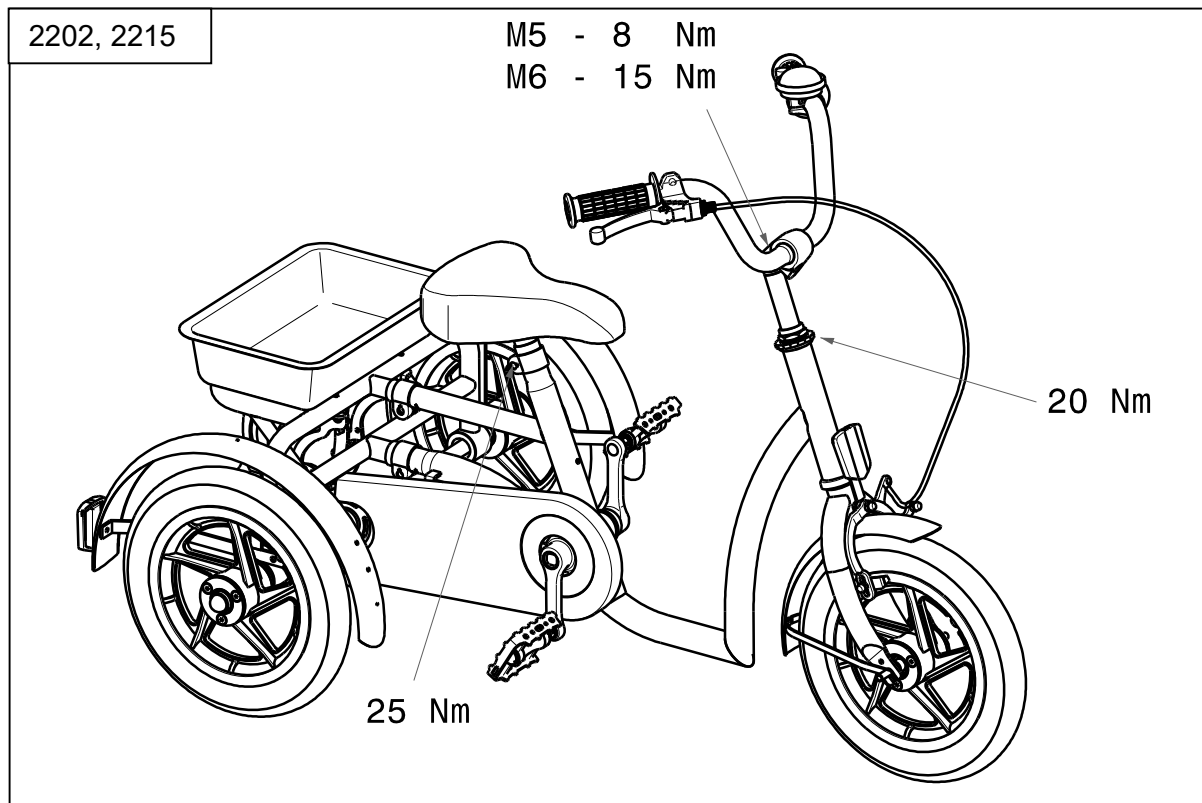
- Toute modification au produit annulera la garantie et mettra fin à la responsabilité de Vermeiren.
- N'utilisez que les pièces et outils décrits dans ce manuel.
- Assurez-vous qu'aucune personne aux alentours ne pénètre dans la zone de travail.
- Lorsque vous réglez et utilisez le tricycle, assurez-vous de ne coincer aucun objet ni aucune partie de votre corps entre les pièces mobiles.
- Utilisez uniquement les paramètres de ce manuel.
- Toute dérogation aux paramètres de réglage peut influencer la stabilité du tricycle et présenter un risque de renversement ou de chute.
- **Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées avant d'utiliser le tricycle. Pour les vis, respectez les couples de serrage qui figurent dans le Tableau de couples sur notre site Internet.**



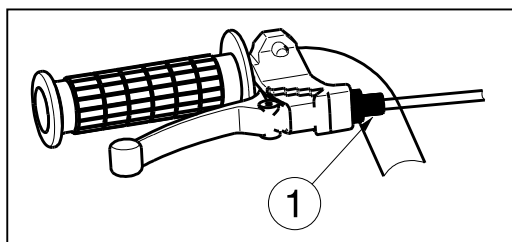
Remarque importante

- Lisez le manuel d'utilisation du tricycle.
- Tenez compte des détails techniques et des limites d'utilisation prévues; cf. le manuel d'utilisation.
- Pour de plus amples informations, prenez contact avec Vermeiren, cf. le site Internet <http://www.vermeiren.com/>.

4.1 Torque



4.2 Réglages des freins



1. La dureté du frein peut être ajustée avec l'ajusteur du câble du frein ①.

4.3 Ajustement de la chaîne

4.3.1 2202, 2215

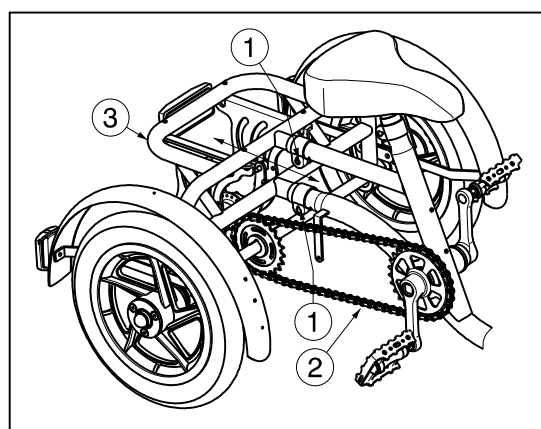
Les roues du tricycle sont entraînées par une chaîne ② sur l'essieu arrière.

Pour la première fois utiliser la chaîne ② réglé en usine. Après un certain temps, il est possible que la chaîne ② fonctionne hors de l'axe, la chaîne ② doit être serré par l'extension du cadre du tricycle:

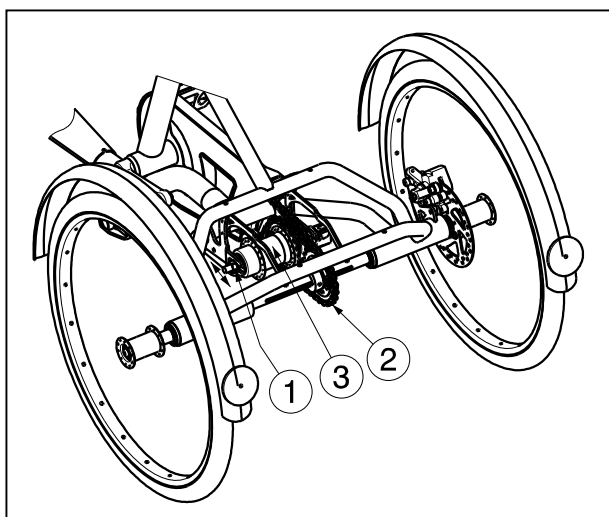
Le cadre derrière le tube de la selle est muni de deux tubes télescopiques horizontaux.

En dévissant les vis de serrage ① des deux tubes vous pouvez allonger le cadre ③. Lorsque vous pouvez bouger la chaîne ② de +/- 2 cm au milieu entre les deux pignons, la tension de la chaîne est suffisante.

Après le réglage de la longueur de cadre, serrer les vis de serrage ①.



4.3.2 2217, 2219



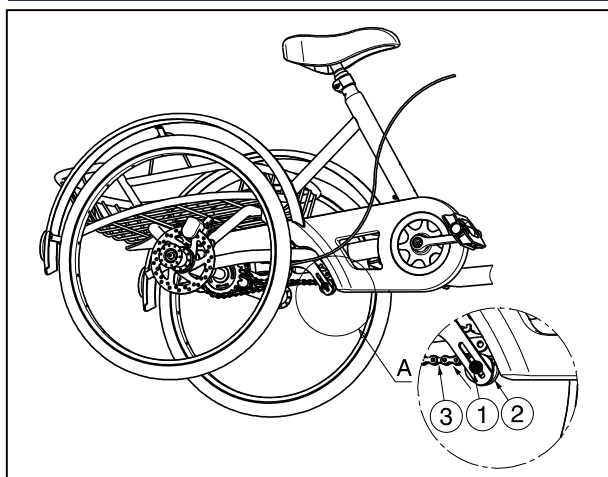
Les roues du tricycle sont entraînées par une chaîne ② sur l'essieu arrière.

Pour la première fois utiliser les chaînes réglées en usine. Après quelques temps, il est possible que les chaînes sortent de l'essieu.

Chaîne de frein rétropédalage serrée ②:
Dévissez l'écrou ①. Le système de frein rétropédalage ③ peut maintenant être bougé sur le châssis du tricycle.

Lorsque vous pouvez bouger la chaîne de +/- 2 cm au milieu entre les deux pignons, la tension de la chaîne est suffisante.

Refixez l'écrou ①.



Chaîne du tricycle serrée ③:
Dévissez l'écrou ①. La roue ② peut maintenant être bougée vers l'avant pour serrer la chaîne ③.

Lorsque vous pouvez bouger la chaîne de +/- 2 cm au milieu entre les deux pignons, la tension de la chaîne est suffisante.

Refixez l'écrou ①.

4.4 Réglage du guidon

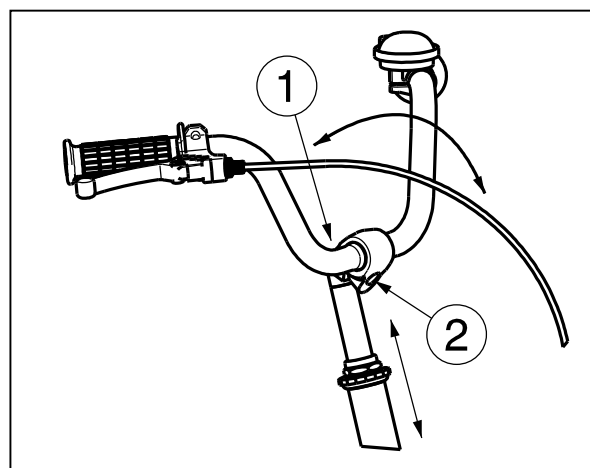
⚠ ATTENTION : risque de lésion – Vérifiez que le guidon sont fermement installés avant d'utiliser le tricycle.

Réglage de la hauteur :

1. Enlevez la vis ①.
2. Appuyez doucement sur la tête du cône.
3. Réglez la hauteur du guidon dans une position confortable (progressivement -- Dépend du modèle de direction).
4. Serrez à nouveau bien la vis ①.

Réglage de l'angle :

1. Enlevez la vis ②.
2. Réglez l'angle du guidon dans une position confortable (progressivement).
3. Serrez à nouveau bien la vis ②.



4.5 Changer les pneus

⚠ ATTENTION : Pour le démontage des pneus, laissez toujours d'abord sortir l'air du pneu !

⚠ ATTENTION : Risque de dégâts - Dans le cas d'une mauvaise utilisation, la jante peut être endommagée.

Si vous voulez changer les pneus extérieurs ou les pneus intérieurs, vous trouverez quelques conseils ci-dessous :

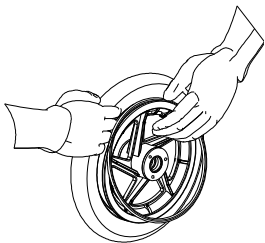
Pour retirer le pneu, prenez, après avoir évacué complètement l'air restant dans la chambre à air. Glissez un démonte-pneu entre le pneu extérieur et la jante. Poussez lentement le démonte-pneus et prudemment vers le bas. Ce faisant, le pneu extérieur est tiré du bord de la jante. Déplacez le démonte-pneu le long du bord de la jante, le pneu extérieur saute de la jante. Enlevez maintenant prudemment le pneu extérieur et le pneu intérieur de la jante.

Avant de monter un nouveau pneu, vous devez tenir compte de ce qui suit :

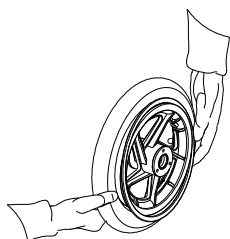
Contrôlez le lit de la jante et l'intérieur du pneu pour voir s'il y a des objets étrangers et nettoyez-les si nécessaires. Contrôlez l'état du lit de la jante, surtout à proximité de l'ouverture de ventilation. Utilisez uniquement des pièces de rechange originelles. La garantie ne s'applique pas aux dommages qui sont causés par des pièces de rechange qui ne sont pas originelles. Contactez votre revendeur.

Montage:

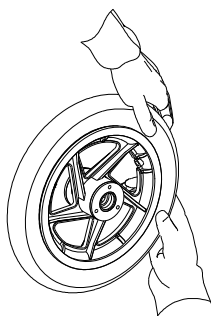
- ⚠ Avertissement : Risque de lésion – Contrôlez que la pression est correcte.**
⚠ Attention : Risque de lésions – Assurez-vous que lors du montage, il n'y ait pas d'objets ou de membres entre le pneu et le bord de la jante.

2202, 2215

Placez le pneu intérieur sans air autour de la jante. Veillez à ce que la valve dépasse de l'ouverture de ventilation de la jante.



Prenez le pneu extérieur et appuyez-le sur le bord de la jante en commençant derrière la valve. Pompez légèrement le pneu intérieur jusqu'à ce qu'il adopte une forme ronde et mettez-le dans le pneu.



Lorsque le pneu intérieur se trouve tout autour sans plis dans le pneu extérieur (s'il y a des plis : laissez un peu d'air), vous montez alors la partie supérieure du pneu en commençant par la valve prudemment en appuyant des deux mains sur la valve.

2217, 2219

Placez le pneu intérieur sans air autour de la jante. Veillez à ce que la valve dépasse de l'ouverture de ventilation de la jante.



Prenez le pneu extérieur et appuyez-le sur le bord de la jante en commençant derrière la valve. Pompez légèrement le pneu intérieur jusqu'à ce qu'il adopte une forme ronde et mettez-le dans le pneu.



Lorsque le pneu intérieur se trouve tout autour sans plis dans le pneu extérieur (s'il y a des plis : laissez un peu d'air), vous montez alors la partie supérieure du pneu en commençant par la valve prudemment en appuyant des deux mains sur la valve.

Contrôlez autour et des deux côtés si le pneu intérieur n'est pas coincé entre le bourrelet et la jante. Glissez à nouveau légèrement la valve pour la remettre en place et tirez dessus afin que le pneu soit bien positionné à proximité de la valve.

Pour pomper correctement le pneu, vous pompez d'abord de l'air jusqu'à ce que vous puissiez encore bien appuyer sur le pneu avec le pouce. Lorsque la ligne de contrôle indique des deux côtés du pneu la même distance par rapport au bord de la jante, le pneu est correctement centré. Lorsque ce n'est pas le cas, vous devez laisser à nouveau de l'air et aligner de nouveau le pneu. Pompez maintenant le pneu jusqu'à la pression d'utilisation maximale (attention à la pression de remplissage !) et remettez le capuchon sur la valve.

Un montage correct peut uniquement être garanti dans le magasin spécialisé. En cas de travaux qui ne sont pas réalisés par le commerce spécialisé, la garantie est échue.

Faites toujours attention à la pression de remplissage correcte lorsque vous pompez les pneus. Vous pouvez lire cette valeur sur le pneu.

Pour le pompage, utilisez uniquement des pompes appropriées avec une échelle de lecture en bars. Nous n'accordons pas de garantie sur les pompes qui ne sont pas fournies par le fabricant.



Vermeiren GROUP
Vermeirenplein 1 / 15
2920 Kalmthout
BE

site web: www.vermeiren.com

Instructions pour les distributeurs

Ce manuel d'instructions fait partie du produit et doit accompagner chaque produit vendu.

Version: A, 2023-06

Basic UDI: 5415174 1218062202 4U
5415174 1218062215 55
5415174 1218062217 59
5415174 1218062219 5D

Tous droits réservés, y compris la traduction.